

**ITA - QUICK GUIDE / Meliconi SPEAK COLOR**

Il manuale completo del prodotto è disponibile al seguente indirizzo:  
www.meliconi.com/manual/speakcolor\_manual

- [1] Spia a LED bicolor Rosso/Blu
- [2] Pulsante [VOLUME +] / (brano successivo)
- [3] Pulsante [ON/OFF] / [Play/Pause] / controllo chiamate
- [4] Pulsante [VOLUME -] / (brano precedente)
- [5] Microfono (MIC)
- [6] Presa di ricarica MicroUSB con protezione in gomma (USB)

**Avvertenze di sicurezza**

- Non esporre le cuffie a temperature eccessivamente alte o basse: evitare di lasciarle al sole, in auto, in luoghi troppo caldi o troppo freddi
- Non esporre le cuffie all'acqua o altri liquidi: non immergerle, non esporre a gocce, schizzi o umidità eccessiva.
- Evitare di danneggiare le cuffie con cadute o urti.
- In caso di guasto non tentare di aprire o di riparare le cuffie: rivolgersi ad un centro di assistenza qualificato.
- Il prodotto contiene batterie al Litio non sostituibili dall'utente. Nel caso sia necessario smaltire il prodotto, oppure a fine vita, riferirsi al paragrafo "Smaltimento del prodotto" di questo manuale.
- Il prodotto è conforme alle vigenti normative sull'esposizione umana ai campi elettromagnetici.
- Prestare attenzione nel caso si faccia uso di pacemaker: il prodotto deve essere tenuto ad una distanza superiore ai 10 centimetri dal proprio apparecchio per evitare possibili interferenze.
- Il prodotto non è un giocattolo: non deve essere lasciato alla portata di bambini o animali domestici.

**Sicurezza per l'udito**

**Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare gli auricolari a volume elevato per lunghi periodi di tempo.** In determinate circostanze occorre ridurre il volume o interrompere l'ascolto per evitare che il suono possa distrarre e/o coprire i rumori dell'ambiente circostante generando situazioni pericolose.

**Contenuto della confezione**

- Cuffia stereo SPEAK COLOR
- Cavo di ricarica (USB-microUSB)
- Cavo audio
- Quick Guide

**Funzionamento**

Prima dell'utilizzo effettuare la carica delle batterie collegando la presa USB delle cuffie [6] ad un Personal Computer o Caricatore per Smartphone (almeno 2h). Al primo utilizzo effettuare la procedura di accoppiamento (PAIRING)

Comando	Azione
Pairing (Associazione dispositivo)	Premere per 5 secondi il pulsante [3] Si udirà negli auricolari il "tono di accensione". Il LED lampeggerà alternativamente ROSSO e BLU, la cuffia è in modalità "associazione"; accendere in ricerca il Bluetooth del dispositivo da connettere e selezionare "SPEAK COLOR": una volta connessi i device, si udirà il "tono di connessione" e il LED [1] lampeggerà BLU ogni 5 secondi.
Power on	Premere per 5 secondi il tasto [3] Si udirà negli auricolari il "tono di accensione". Il LED [1] lampeggia BLU ogni 5 secondi (a pairing già avvenuto)
Power off	Premere per 5 secondi il pulsante [3] Si udirà "tono di spegnimento". Il LED [1] si accenderà di ROSSO per tre secondi e poi si spegne
Controllo Volume	Premere brevemente i tasti volume [2] e [4]. Una volta raggiunto il volume massimo si udirà un tono sonoro.
Play/pause	Premere una volta il tasto [3] per mettere in pausa. Premere nuovamente per far ripartire la musica.
Brano successivo	Premere per 2 secondi il tasto "+" [2] (dove disponibile)
Brano precedente	Premere per 2 secondi il tasto "-" [4] (dove disponibile)
Risposta chiamata	Premere una volta il tasto [3]
Fine chiamata	Premere una volta il tasto [3]
Rifiuto chiamata	Premere per 2 secondi il tasto [3]
Assistente Virtuale	Premere velocemente per 2 volte il tasto [3] verrà richiamato l'Assistente Virtuale sul telefono collegato, "Siri" per i dispositivi Apple e "Google Assistant" per i dispositivi Android.
Carica	LED [1] rimane acceso fisso ROSSO
Carica Completa	LED [1] rimane acceso fisso BLU

**Caratteristiche tecniche**

Dimensione Driver	10mm
Impedenza Speaker	32Ω

Risposta in Frequenza	20Hz-20K Hz
Sensitivity - Auricolare	98dB
Versione Bluetooth	Bluetooth V4.2
Frequenze Utilizzate RF	2.400GHz ~ 2.4835 GHz
Range di trasmissione	fino a 10m (campo aperto)
Batteria	Ricaricabile, ioni di Litio, 3.7V, 55mAh
Carica Batteria	output DC 5V/300mA / PC USB
Tempo di Carica	2 ore
Utilizzo	Fino a 2,5 ore (*Nota1)
Temperatura operativa	0°C - 40°C

Nota1: dopo ricarica completa batteria, connessione Bluetooth®, in riproduzione continua a 25°C.

**Dichiarazione di Conformità**

Il fabbricante, Meliconi S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, Cuffia Bluetooth Speak Color, è conforme alla Direttiva 2014/53/EU (RED). Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.meliconi.com/doc/speakcolor](http://www.meliconi.com/doc/speakcolor)

**Smaltimento del prodotto e batterie**



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è conforme alla Direttiva comunitaria 2012/19/EU. Il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo dovrà essere conferito in un idoneo centro di raccolta differenziata oppure consegnato al rivenditore. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali. Sono previste sanzioni di legge per lo smaltimento abusivo del prodotto.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva europea 2013/56/EU e non può quindi essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Occorre conferire il prodotto presso un idoneo centro di raccolta differenziata oppure consegnarlo al rivenditore.

**EN - QUICK GUIDE / SPEAK GO by Meliconi**

The complete product manual is available at the following address:  
[www.meliconi.com/manual/speakcolor\\_manual](http://www.meliconi.com/manual/speakcolor_manual)

- [1] Two-colour Red/Blue LED light
- [2] [VOLUME +] button/ (next track)
- [3] [ON/OFF] / [Play/Pause] / call control button
- [4] [VOLUME -] button / (previous track)
- [5] Microphone (MIC)
- [6] MicroUSB charging plug with rubber protection (USB)

**Safety warnings**

- Do not expose the earphones to excessively high or low temperatures: avoid leaving them in the sun, or in places that are too hot or cold
- Do not expose the earphones to water or other liquids: do not place them in water or expose them to drops, splashes or excessive humidity.
- Avoid damaging the earphones by dropping or knocking.
- If the earphones are not working, do not try to open or repair them. Contact a qualified assistance centre.
- The product contains lithium batteries that cannot be replaced by the user. If it is necessary to dispose of the product, or at the end of its life cycle, refer to the paragraph "Product disposal" of this manual.
- The product is compliant with the regulations in force governing human exposure to electromagnetic fields.
- Pacemaker users must ensure the product is kept at a distance of more than 10 cm from the pacemaker, to avoid possible interference.
- This product is not a toy. It must not be left within the reach of children or pets.

**Hearing safety**



**Do not use the headphones at high volume for long periods of time to avoid possible damage to your hearing.** In particular situations it is recommended to reduce the volume or remove the earphones to prevent the sound from distracting and/or covering the noises of the surrounding environment thus generating dangerous situations.

**Box contents**

- SPEAK COLOR stereo earphones
- Charging cable (USB-microUSB)
- Audio cable
- Quick Guide

**Operation**

Before use, charge the batteries by connecting the USB plug of the earphones [6] to a PC or phone charger (min. 2h). The first time you use the earphones, carry out the pairing procedure.

Command	Action
Pairing	Press the button [3] for 5 seconds. You will hear the "power on tone" in the earphones. The LED light will flash alternately RED and BLUE; the earphones are in "pairing" mode; switch on, in search mode, the Bluetooth of the device to be connected and select "SPEAK COLOR": once the devices are connected, you will hear the "connection tone", and the LED light [1] will flash BLUE at 5 second intervals.
Power on	Press the button [3] for 5 seconds. You will hear the "power on tone" in the earphones. The LED light will flash BLUE at 5 second intervals (once pairing has taken place)
Power off	Press the button [3] for 5 seconds. You will hear the "power off tone". The LED light will flash RED for 3 seconds before switching off.
Volume control	Briefly press the volume control buttons [2] and [4]. When maximum volume has been reached, an audio signal will be heard.
Play/pause	Press the key [3] once to pause. Press again to restart the music.
Next track	Press the "+" [2] key (where available) for 2 seconds
Previous track	Press the "-" [4] key (where available) for 2 seconds
Answer call	Press the key [3] once
End of call	Press the key [3] once
Refuse call	Press the key [3] for 2 seconds

Virtual Assistant	Press the key [3] twice quickly to call the Virtual Assistant on the phone connected - "Siri" for Apple and "Google Assistant" for Android.
Charging	LED light [1] stays RED
Fully charged	LED light [1] stays BLUE

**Technical specifications**

Driver Size	10mm
Speaker Impedance	32Ω
Response in frequency	20Hz-20K Hz
Sensitivity - Earpiece	98dB
Bluetooth Version	Bluetooth V4.2
Radio frequencies used	2.400GHz ~ 2.4835 GHz
Transmission range	Up to 10m (open air)
Battery	Rechargeable, Lithium ions, 3.7V, 55mAh
Battery charge	output DC 5V/300mA / PC USB
Charging time	2 hours
Use	Up to 2.5 hours (*Note1)
Operating temperature	0°C - 40°C

Note 1: after full battery charging, Bluetooth® connection, in continuous playback mode at 25°C.

**Declaration of Conformity**

The manufacturer, Meliconi S.p.A., declares that this type of radio equipment, Speak Color Bluetooth Earphones, is compliant with Directive no. 2014/53/EU (RED). The full text of the EU Conformity Declaration can be found at: [www.meliconi.com/doc/speakcolor](http://www.meliconi.com/doc/speakcolor)

**Disposal of the product and batteries**



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product complies with European Directive 2012/19/EU. The product must be disposed of separately from other waste at end-of-life. When no longer in use, it must be taken to an appropriate waste recycling collection centre or returned to the retailer. This method of separate disposal helps to prevent possible negative impact upon the environment and on health, whilst encouraging the re-use and/or recycling of materials. Unlawful disposal of the product is subject to legal sanctions.



This symbol indicates that the product contains a built-in rechargeable battery that is subject to European Directive 2013/56/EU and therefore cannot be disposed of together with normal household waste. The product must be taken to an appropriate waste recycling collection centre or returned to the retailer.

**FR - GUIDE RAPIDE / Meliconi SPEAK GO**

Le manuel complet du produit est disponible à l'adresse suivante:  
[www.meliconi.com/manual/speakcolor\\_manual](http://www.meliconi.com/manual/speakcolor_manual)

- [1] Voyant à LED bicolor Rouge/Blu
- [2] Touche [VOLUME +] / (piste suivante)
- [3] Touche [ON/OFF] / [Lecture/Pause] / commande appels
- [4] Touche [VOLUME -] / (piste précédente)
- [5] Microphone (MIC)
- [6] Prise de recharge MicroUSB avec protection en caoutchouc (USB)

**Consignes de sécurité**

- Ne pas exposer les écouteurs à des températures trop élevées ou trop basses : éviter de les exposer au soleil, dans la voiture, dans un endroit trop chaud ou trop froid.
- Ne pas exposer les écouteurs à l'eau ou à d'autres liquides : ne pas les immerger, ne pas les laisser tomber, ne pas les éclabousser et ne pas les exposer à une humidité excessive.
- Éviter d'endommager les écouteurs en les faisant tomber ou en les cognant.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas tenter d'ouvrir ou de réparer les écouteurs : s'adresser à un centre d'assistance agréé.
- Ce produit contient des batteries au lithium non remplaçables par l'utilisateur. S'il faut éliminer le produit, ou à la fin de sa durée de vie, se reporter au paragraphe « Mise au rebut du produit » de cette notice.
- Le produit est conforme à la réglementation en vigueur sur l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques.
- Attention lors de l'utilisation d'un stimulateur cardiaque : le produit doit être maintenu à une distance de plus de 10 cm de l'appareil pour éviter d'éventuelles interférences.
- Le produit n'est pas un jouet : il ne doit pas être laissé à la portée des enfants ou des animaux domestiques.

**Sécurité auditive**



**Pour éviter d'éventuels dommages à l'ouïe, évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes.** Dans certaines circonstances, il convient de réduire le volume ou couper le son pour éviter qu'il ne vous distraie et/ou ne couvre le bruit environnant, en créant des situations dangereuses.






**Contenu de l'emballage**

- Écouteurs stéréo SPEAK COLOR
- Câble de chargement (USB-microUSB)
- Câble audio
- Guide rapide

**Fonctionnement**

Avant l'utilisation, charger les batteries en connectant le port USB des écouteurs [6] à un ordinateur ou à un chargeur pour smartphone (au moins 2h). Lors de la première utilisation, effectuer la procédure de couplage (PAIRING).

Commande	Action
Couplage (Couplage de l'appareil)	Appuyer sur la touche [3] pendant 5 secondes. Un « ton d'allumage » s'entendra dans les écouteurs. La LED clignote en alternance ROUGE et BLEU, les écouteurs sont en mode « Couplage ». activer le Bluetooth en mode recherche du dispositif à connecter et sélectionner « SPEAK COLOR » : une fois les appareils connectés, le « ton de connexion » s'entendra et la LED [1] BLEUE clignotera toutes les 5 secondes.
Mise sous tension	Appuyer sur la touche [3] pendant 5 secondes, un « ton d'allumage » s'entendra dans les écouteurs. La LED [1] clignote en BLEU toutes les 5 secondes (après le couplage).
Mise hors tension	Appuyer sur la touche [3] pendant 5 secondes. Un « ton d'extinction » s'entendra dans les écouteurs. La LED [1] s'allume en ROUGE pendant trois secondes puis s'éteint.

Contrôle du volume	Appuyer brièvement sur les touches de volume [2] et [4]. Une fois atteint le volume maximum, une tonalité s'entendra.
Lecture/pause	Appuyer une fois sur la touche [3]  pour mettre en pause. Appuyer à nouveau sur cette touche pour redémarrer la musique.
Piste suivante	Appuyer sur la touche « + » [2] pendant 2 secondes (si disponible)
Piste précédente	Appuyer sur la touche « - » [4] pendant 2 secondes (si disponible)
Répondre à l'appel	Appuyer une fois sur la touche [3] 
Fin de l'appel	Appuyer une fois sur la touche [3] 
Rejeter l'appel	Appuyer sur la touche [3]  pendant 2 secondes
Assistant virtuel	Appuyer rapidement deux fois sur la touche [3]  , l'Assistant virtuel sera rappelé sur le téléphone connecté, « Siri » pour les appareils Apple et « Google Assistant » pour les appareils Android.
Charge	La LED [1] s'allume en permanence en ROUGE
Charge complète	La LED [1] s'allume en permanence en BLEU

## Spécifications techniques


Dimension Driver	10mm
Impédance Haut-parleur	32Ω
Réponse en fréquence	20Hz-20K Hz
Sensibilité - Oreillette	98dB
Version Bluetooth	Bluetooth V4.2
Fréquences utilisées RF	2.400GHz ~ 2.4835 GHz
Gamme de transmission	jusqu'à 10 mètres (champ ouvert)
Batterie	Rechargeable, Lithium Ion, 3,7V, 55mAh
Chargeur de batterie	Sortie CC 5V/300mA / PC USB
Temps de charge	2 heures
Utilisation	Jusqu'à 2,5 heures (*Note 1)
Température de fonctionnement	0°C - 40°C


Note 1: après charge complète de la batterie, connexion Bluetooth®, lecture continue à 25 °C.

## Déclaration de conformité

Le fabricant, Meliconi S.p.A. déclare que le type d'équipement radio, écouteurs Bluetooth Speak Color, est conforme à la Directive 2014/53/EU (RED). Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante : [www.meliconi.com/doc/speakcolor](http://www.meliconi.com/doc/speakcolor)

## Mise au rebut du produit et des piles

 Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile. Après utilisation, il doit être amené à un point de collecte sélective approprié ou livré au revendeur. Une collecte sélective appropriée permet d'éviter d'éventuels effets néfastes sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. Des sanctions légales sont prévues en cas d'élimination illégale du produit.

 Ce symbole indique que le produit contient une batterie rechargeable intégrée qui est soumise à la directive européenne 2013/56/UE et qu'il ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires. Le produit doit être amené à un point de collecte sélective approprié ou livré au revendeur.

## DE - KURZANLEITUNG/ Meliconi SPEAK GO

Das komplette Produktanhandbuch ist unter folgender Adresse erhältlich: [www.meliconi.com/manual/speakcolor\\_manual](http://www.meliconi.com/manual/speakcolor_manual)

- [1] Zweifarbige LED-Anzeige Rot/Blau
- [2] Taste [VOLUME +] / (nächstes Musikstück)
- [3] Taste [ON/OFF] / [Play/Pause] / Anrufkontrolle
- [4] Taste [VOLUME -] / (vorhergehendes Musikstück)
- [5] Mikrofon (MIC)
- [6] Ladebuchse MicroUSB mit Gummischutz (USB)

## Sicherheitshinweise

- Die Kopfhörer weder zu hohen noch zu niedrigen Temperaturen aussetzen: nicht in der Sonne, im Auto, an heißen oder kalten Orten liegen lassen.
- Die Kopfhörer nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung bringen: nicht eintauchen, keinen Spritzern oder hoher Feuchtigkeit aussetzen.
- Kopfhörer nicht durch Fallenlassen oder Stöße beschädigen.
- Bei Beschädigung versuchen Sie nicht, die Kopfhörer zu öffnen oder zu reparieren: wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienst.
- Das Produkt enthält Lithiumbatterien, die der Benutzer nicht austauschen kann. Bei der Entsorgung oder bei nicht mehr Funktionieren des Produkts konsultieren Sie das Kapitel „Produktentsorgung“ in diesem Handbuch.
- Das Produkt entspricht den geltenden Vorschriften bezüglich der Exposition des Menschen gegenüber elektromagnetischen Feldern.
- Achtung bei Trägern von Herzschrittmachern (Pacemaker): das Produkt muss mindestens 10 cm vom Schrittmacher entfernt benutzt werden, um mögliche Interferenzen zu vermeiden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.

## Hörsicherheit









Verwenden Sie das Headset nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu vermeiden. Unter bestimmten Umständen sollten Sie die Lautstärke reduzieren oder den Ton stumm schalten, um zu verhindern, dass er den Umgebungslärm ablenkt und/ oder verdeckt, was zu einer gefährlichen Situation führen könnte.

## Lieferumfang

- Kopfhörer Stereo SPEAK COLOR
- Aufladekabel (USB-microUSB)
- Audiolabel
- Quick Guide

## Bedienungsanleitung

Vor Benutzung die Batterien aufladen, indem Sie die USB-Buchse der Kopfhörer [6] an einen PC oder ein Ladegerät für Smartphone anschließen (mindestens 2 Std.). Vor der ersten Inbetriebnahme die Verbindungsaufnahme (PAIRING) durchführen.

Befehl	Aktion
Pairing (Verbindungs-aufnahme)	5 Sekunden lang die Taste [3]  drücken. In den Kopfhörern ist das „On-Signal“ zu hören. Die LED blinkt abwechselnd ROT und BLAU, der Kopfhörer befindet sich im Modus „Verbindung“; Bluetooth des zu verbindenden Geräts in Suchfunktion einschalten und „SPEAK COLOR“ auswählen: wenn die Geräte miteinander verbunden sind, ist das „Verbindungssignal“ zu hören und die LED [1] blinkt alle 5 Sekunden BLAU.
Power on	5 Sekunden lang die Taste [3]  drücken. In den Kopfhörern ist das „On-Signal“ zu hören. Die LED [1] blinkt alle 5 Sekunden BLAU (als bereits durchgeführtes Pairing).
Power off	5 Sekunden lang die Taste [3]  drücken. Das „Off-Signal“ ist zu hören. Die LED [1] leuchtet 3 Sekunden lang ROT und geht dann aus.
Kontrolle der Lautstärke	Kurz die beiden Lautstärke-Tasten [2] oder [4] drücken. Das Erreichen der maximalen Lautstärke wird durch einen Signalton angezeigt.
Play/Pause	Die Taste [3]  einmal drücken, um auf Pause zu stellen. Erneut die Taste drücken, um die Musik wieder einzuschalten.
Nächstes Musikstück	2 Sekunden lang die Taste „+“ [2] drücken (wenn vorhanden)
Vorhergehendes Musikstück	2 Sekunden lang die Taste „-“ [4] drücken (wenn vorhanden)
Anruf beantworten	Einmal die Taste [3]  drücken
Anruf beenden	Einmal die Taste [3]  drücken
Anruf ablehnen	2 Sekunden lang die Taste [3]  drücken
Virtueller Assistent	Kurz 2 mal die Taste [3]  drücken, vom verbundenen Telefon wird der virtuelle Assistent „Siri“ für die Apple-Geräte bzw. „Google Assistant“ für die Android-Geräte angerufen.
Aufladen	LED [1] leuchtet fix ROT
Aufladen beendet	LED [1] leuchtet fix BLAU

## Technische Merkmale


Maße Driver	10mm
Impedanz Speaker	32Ω
Frequenzgang	20Hz-20K Hz
Sensitivity – Kopfhörer	98dB
Bluetooth Version	Bluetooth V4.2
Benutzte RF Frequenzen	2.400GHz ~ 2.4835 GHz
Range Übertragung	Bis zu 10m (im offenen Gelände)
Batterie	Aufladbar, Lithium-Ionen, 3,7V, 55mAh
Ladegerät	Output DC 5V/300mA / PC USB
Ladedauer	2 Std.
Benutzungsdauer	Bis zu 2,5Std.(s.*Anmerkung 1)
Betriebstemperatur	0°C - 40°C

Hinweis1: Nach dem Aufladen des Akkus, Bluetooth®-Verbindung, kontinuierliche Wiedergabe bei 25° C bei mittlerer Lautstärke.

## EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller, Meliconi S.p.A., erklärt, dass die Art von Radiogerät - Kopfhörer Bluetooth Speak Color - den Richtlinien 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der EU Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.meliconi.com/doc/speakcolor](http://www.meliconi.com/doc/speakcolor)

## Entsorgung des Produktes und der Batterien

 Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt der EU-Richtlinie 2012/19/UE entspricht. Das Produkt muss am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden. Nach Gebrauch muss es zu einer geeigneten Abfallentsorgungsstelle oder zurück zum Händler gebracht werden. Eine korrekte Mülltrennung hilft dabei, mögliche negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung bzw. das Recycling von Materialien. Für eine rechtswidrige Entsorgung des Produkts sind gesetzliche Strafen vorgesehen.

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält, die gemäß der EU-Richtlinie 2013/56/UE nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Nach Gebrauch muss es zu einer geeigneten Abfallentsorgungs- stelle oder zurück zum Händler gebracht werden.

## ES - GUÍA RÁPIDA / Meliconi SPEAK GO

El manual completo del producto está disponible en la siguiente dirección: [www.meliconi.com/manual/speakcolor\\_manual](http://www.meliconi.com/manual/speakcolor_manual)

- [1] Piloto LED bicolor rojo/azul
- [2] Botón [VOLUMEN +] / (pista siguiente)
- [3] Botón [ON/OFF] / [Play/Pause] / control llamadas
- [4] Botón [VOLUMEN -] / (pista anterior)
- [5] Micrófono (MIC)
- [6] Toma de recarga MicroUSB con protección de goma (USB)

## Advertencias de seguridad

- No exponer los auriculares a temperaturas excesivamente altas o bajas: evitar dejarlos al sol, en el coche o en lugares demasiado calientes o demasiado fríos.
- No exponer los auriculares al agua o a otros líquidos: no sumergirlas y no exponerlas a gotas, salpicaduras o exceso de humedad.
- Evitar dañar los auriculares con caídas o golpes.
- En caso de avería, no intentar abrir o reparar los auriculares: acudir a un centro de asistencia cualificado.
- El producto contiene baterías de litio no sustituibles por el usuario. En caso de que sea necesario eliminar el producto, o al final de su vida útil, consultar el apartado “Eliminación del producto” de este manual.
- El producto cumple las normativas vigentes en materia de exposición humana a campos electromagnéticos.
- Precaución en caso de que se utilice marcapasos: el producto se debe mantener a una distancia superior a 10 centímetros del aparato para evitar posibles interferencias.
- El producto no es un juguete: no se debe dejar al alcance de los niños o los animales domésticos.

## Seguridad auditiva











Para evitar posibles daños en los oídos, no use los auriculares a un volumen muy elevado durante largos períodos de tiempo. En determinadas circunstancias, se debe bajar el volumen o dejar de escuchar para evitar que el sonido distraiga y/o cubra otros sonidos ambientales que le rodean, generando situaciones peligrosas.

## Contenido del paquete

- Auriculares estéreo SPEAK COLOR
- Cable de recarga (USB-microUSB)
- Cable de audio
- Guía rápida

## Funcionamiento

Antes del uso, cargar la batería conectando la toma USB de los auriculares [6] a un ordenador personal o a un cargador para smartphone (al menos 2h). En el primer uso, realizar el procedimiento de acoplamiento (PAIRING)

Comando	Acción
Pairing (Asociación de dispositivo)	Pulsar durante 5 segundos el botón [3]  Se oirá en los auriculares el “tono de encendido”. El LED se encenderá intermitente ROJO y AZUL de forma alterna. Los auriculares se encuentran en modo “asociación”; Encender para buscar el Bluetooth del dispositivo que se debe conectar y seleccionar “SPEAK COLOR”: una vez conectado el dispositivo, se oirá el “tono de conexión” y el LED [1] se encenderá intermitente de color AZUL cada 5 segundos.
Encendido	Pulsar durante 5 segundos la tecla [3]  Se oirá en los auriculares el “tono de encendido”. El LED [1] se enciende intermitente de color AZUL cada 5 segundos (con el pairing ya realizado)
Apagado	Pulsar durante 5 segundos el botón [3]  Se oirá el “tono de apagado”. El LED [1] se encenderá en color ROJO durante tres segundos y después se apagará
Control de volumen	Pulsar brevemente las teclas de volumen [2] y [4]. Una vez alcanzado, el volumen máximo, se oirá un tono sonoro.
Play/pause	Pulsar una vez la tecla [3]  para poner en pausa. Pulsar de nuevo para volver a poner en marcha la música.
Pista siguiente	Pulsar durante 2 segundos la tecla “+” [2] (donde esté disponible)
Pista anterior	Pulsar durante 2 segundos la tecla “-” [4] (donde esté disponible)
Respuesta a llamada	Pulsar una vez la tecla [3] 
Finalizar llamada	Pulsar una vez la tecla [3] 
Rechazar llamada	Pulsar durante 2 segundos la tecla [3] 
Asistente Virtual	Pulsar rápidamente 2 veces la tecla [3]  . Se accederá al asistente virtual del teléfono conectado, “Siri” para los dispositivos Apple y “Google Assistant” para los dispositivos Android.
Carga	El LED [1] permanece encendido fijo en color ROJO
Carga completa	El LED [1] permanece encendido fijo en color AZUL

## Technische Merkmale

Tamaño Driver	10mm
Impedancia altavoz	32Ω
Respuesta en frecuencia	20Hz-20K Hz
Sensibilidad - Auricular	98dB
Versión Bluetooth	Bluetooth V4.2
Frecuencias Utilizadas RF	2.400GHz ~ 2.4835 GHz
Intervalo de transmisión	hasta 10m (campo abierto)
Batería	Recargable, iones de Litio, 3,7V, 55mAh
Cargador	salida CC 5V/300mA / PC USB
Tiempo de carga	2 horas
Uso	Hasta 2,5 horas (*Nota1)
Temperatura operativa	0°C - 40°C

Note 1: después cargar completamente la batería, con conexión Bluetooth®, en reproducción continua a 25 °C.

## Declaración de conformidad

El fabricante, Meliconi S.p.A., declara que el tipo de aparato de radio Auricular Bluetooth Speak Color, cumple la Directiva 2014/53/EU (RED). El texto completo de la Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: [www.meliconi.com/doc/speakcolor](http://www.meliconi.com/doc/speakcolor)

## Eliminación del producto y las baterías



El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que el producto cumple con la directiva comunitaria 2012/19/UE. Al final de su vida útil, el producto debe ser recogido por separado de otros residuos. Al final del uso, debe depositarse en un centro de recogida apropiado o entregarse a su vendedor minorista. Una correcta recogida diferenciada ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud, y facilita la reutilización y/o el reciclaje de los materiales. La ley prevé sanciones si el producto se elimina de forma inadecuada.



Este símbolo indica que el producto contiene una batería recargable integrada sujeta a la directiva europea 2013/56/UE y, por lo tanto, no se puede eliminar junto con la basura doméstica normal. El producto debe entregarse en un centro de recogida apropiado, donde los residuos se almacenan separados, o entregarse al vendedor minorista.

